

和顏

悦色

庄生校长荣休纪念特刊
巴生光华国民型中学

NOSTALGIA ABADI PENGETUA TERSAYANG

SMLJK KWANG HUA, KLANG

En. Gan Chong Sing

16-5-2008

目录 *Kandungan*

- | | | |
|----|-------------------------|-------|
| 1 | 予您，校长 | 2 |
| 2 | Jasa Mu Di Kenang | 3 |
| 3 | 董事长感言 | 4 |
| 4 | 家协主席感言 | 5 |
| 5 | 校友会主席感言 | 6 |
| 6 | Kata Alu-Aluan Pengetua | 7 |
| 7 | 校长献词 | 8 |
| 8 | 颜庄生校长简介 | 9 |
| 9 | 蓦然回首教与学路上 | 10-11 |
| 10 | 偷得浮生半日闲 | 12 |
| 11 | 与校长的一席话 | 13 |
| 12 | 光华一家亲 | 14-17 |
| 13 | 您的鼓励，我们的荣誉 | 18-21 |
| 14 | 临别叮咛（教职员篇） | 22-27 |
| 15 | 临别叮咛（学生篇） | 28-30 |
| 16 | 编后语 / 特刊编委 | 31 |
| 17 | 留言 | 32 |

Jasa Mu Di Kenang

EN. GAN CHONG SING

16.05.1952 Tarikh keramat labirmu di dunia ini.....



Nukilan rasa khas untuk mu :-

- G** Guru yang berbudi pekerti mulia dan berbudi bahasa
- A** Anak didikmu menjadi kebanggaan ramai
- N** Nikmat dari ilmu yang telah kau curahkan pada mereka

- C** Cuma untuk menyuluh kejalan yang gelap
- H** Hidup mu penuh dengan onak dan duri
- O** Obor yang sentiasa menerangi setiap kegelapan
- N** Namun kesabaran mu tercabar jua.....
- G** Gagah dan tabah menangani setiap permasalahan yang datang.

- S** Senyuman yang di lemparkan mengandungi seribu erti
- I** Iringan Doa dari Kami semua semoga hidupmu penuh kebahagiaan
- N** Nikmat dari kesabaran, ketabahan dan ketekunan mu....
- G** Girang tawa dan senda gurau mu tidak akan dilupakan dalam ingatan kami....

Iklbas dari kami :
Semua kakitangan sokongan
SMJK Kwang Hua 2008.

董事长感言

颜庄生校长：

记得一九七三年初，当您在您的家乡迁耕庄育群华小当临教时，我们初次认识了。过后，我们又失去了联络。大约二十三年后，您我两家的第二儿子却在光华国中，成为同班同学。有一次，当您儿子提起他父亲时，我才发觉这位失去联络多年的朋友，原来已经当上了母校的副校长了。

以个人的身份，我由衷地敬佩您对教育的热诚与执着。您选择了“人类灵魂工程师”这份伟大的工作，做为您今生（至少到目前为止）的职业，让您充分发挥了您的事业理想与喜好。从您对工作之热诚与勤恳，我也感染到您真正的享受为人师表的生活。我在此恭贺您这半生过得很充实，很有成就感。

我是在您接任校长后才出任本校董董事长。犹记得在二〇〇四年初，当本校的董事部面对危机时，您表现出临危不乱的勇气，不偏不倚，站稳立场，与董事部全面合作，协助本校渡过了危机。在那段关键的日子里，您善用了理智平和的心，以斗智而不斗气的精神，与我们共同维护本校的华校特色与权益而努力，您当时的思维，决定与勇气，是本校的荣幸！

光华国中从危机中迅速回归到正确的轨道后，学生们不论在的学术或其他才艺技能方面的表现，不只胜过往年，而且还是一年比一年强。这证明了您的高素质与有效的组织，领导和执行能力。我更感到欣慰的，是在您掌校的那段日子里，您除了非常关注各科的教学，课外活动和校务外，还努力地提升华文教学的素质，应用和对学生们灌输优秀的中华文化思想与华文的重要性，更以积极与实际的行动，协助本校华文学会的活动与发展。您那热爱，维护及协助发扬中华文化的精神与奉献，我相信将会成为本校未来的校长们学习的楷模！因此，我要在您荣休的那一刻，代表董事部向您的奉献与贡献表示感激。

颜校长：身为教育工作者，三十年的教学生涯，您将青春、理想与精力，全心全意投注于教育与培育下一代，为国家、社会和族群培育了无数的精英和知识份子。这种经历与成就，过程与得来肯定非常不易。但是，今天，当您光荣退休时，已经是桃李满天下，能以此成就而感到无限自豪与骄傲者，当今还算稀有呢！所以，我说：您干得很好，干得很成功！

时光飞逝，一瞬间，您就要退休了，不，是荣休！虽然大家对您的离开都有强烈的不舍，我想您的心情也一样。不过，您在校园里留下的足迹，贡献，和师生们生活中的点点滴滴，肯定会让大家怀念，也会成为未来师生们的典范。

身为光华人，我希望您，人离开后，心还是永留在光华，将继续关心及协助本校的发展。



郑今智先生

家协主席感言



曾几何时，我们才谈到光华校长快荣休的事。然而岁月如梭，很快的，我们尊敬的颜庄生校长就要离开巴生光华国中了。

颜校长在光华国中不但是一校之长，更是本校的元老。自1994年起，颜校长就在本校执教，一直到后来由第一副校长擢升为校长，他可以说对本校忠心耿耿。我参与光华国中家协协会至今已经进入第八个年头。与颜庄生校长合作的这段时间，足以让我了解他是一位怎样的教育工作者。

颜庄生校长，天生就与教育这个领域脱离不了关系。56年前，在5月16日（教师节）这一天出世，就注定他今后执教鞭，为人师。我想：对一位老师来说，能在教师节这个伟大的节日出世，是一种荣耀。如今，在教育界服务了三十年，桃李满门后，能在教师节这一天荣休，我认为，颜校长的教书生涯可说是非常圆满了。恭喜您，颜庄生校长！

在我眼中，颜庄生校长是位随和、谦恭，受人敬爱的好校长。相信没有老师或学生会反对我这样形容颜校长。他为人容易相处，总是尽量给别人方便。身为一位虔诚的基督教徒，颜校长有时为了出席董事会会议，必须牺牲每个周日到教堂的时间。由此可看出，他是一位以学校大局为主的好校长。

颜校长有满腹渊博的学识，但很难得的是，他仍是位谦卑有礼的君子，从不摆架子。颜校长不爱在人多的场合发表伟论、自我表现，但他做事务实，办事认真，绝对是实际的行动派。在光华国中出任校长的这三年，本校考生不论在PMR或SPM考试中的成绩都有显著的提升。这要归功于颜校长学校有方，获得老师们的支持与合作，使本校校务蒸蒸日上。谢谢您，颜庄生校长！

颜校长辛苦劳碌地为华校服务了那么多年，如今功德圆满。虽有百般不舍，但我们都希望颜校长日后能好好地享受生活。我们衷心地祝福颜校长身心健康，龙马精神，荣休愉快！

李秋丽女士

顏庄生校長榮休

桃李滿天下

巴生光華中學校友會

主席：黃宥中 PPN
PJK



敬題



KATA ALU-ALUAN PENGETUA

Sekulung Budi, Sejambak Kasih, Semekar Ingatan.

Terima kasih saya ucapkan kepada jawatankuasa penerbitan kerana memberi saya peluang untuk membariskan kata alu-aluan dalam buku kenangan ini. Sekalung penghargaan saya sampaikan kerana detik-detik istimewa serta kenangan-kenangan indah yang dirakamkan dalam buku ini bakal kekal abadi dalam ingatan saya.

Sekolah ini memang terkenal sebagai sekolah yang sentiasa mengejar dan menangi kecemerlangan dalam dunia pendidikan. Sebagai pemimpin dan pendidik di sekolah ini, amanah dan tanggungjawab ini lurul saya warisi dan perkasakan. Saya berasa amat bangga kerana diberi kepercayaan dan kewajipan untuk membantu sekolah ini menuju ke arah kecemerlangan. Pada kesempatan ini, saya ingin merakamkan rasa terima kasih dan terbutang budi saya kepada pihak Lembaga Pengurus, PIBG dan Persatuan Bekas Pelajar kerana memberikan sumbangan dan sokongan yang tidak berbelah bagi demi menajayakan segala program dan projek sekolah. Tanda terima kasih juga saya bulurkan kepada semua guru yang telah memberikan komitmen dan kerjasama untuk bersama-sama dengan saya mendidik dan memantapkan ilmu kepada pelajar-pelajar kita. Tidak ketinggalan juga, saya menyampaikan penghargaan saya kepada kakitangan sokongan yang juga tidak kurang membantu dan menyokong saya selama ini.

Saya juga ingin mengambil peluang ini untuk menyampaikan amanah saya kepada semua pelajar. Saya menggalas barapan bahawa kamu akan meningkatkan kecemerlangan diri melalui pemelajaran, penguasaan dalam bidang sukan dan pembangunan minda untuk menjadi modal insan yang terpuji. Kamu adalab putera dan puteri Kwang Hua yang masing-masing mempunyai minat, daya kreativiti dan kebolehan yang tersendiri untuk dimerkabkan dan disalurkan supaya impian menjadi kenyataan. Harapan saya ialah melibal kamu berjaya dalam segala yang kamu lakukan kerana saya percaya bahawa setiap pelajar dapat dididik dan diusah jika diberi peluang.

Akhir kata, sepanjang perkhidmatan saya selama 14 tahun di sekolah ini, banyak pengalaman dan kenangan tersemat dalam hati saya, yang manis, yang mencabar dan yang tidak terungkap dengan kata-kata. Hanya satu basrat saya yang tidak kesampaian, iaitu, saya tidak dapat melaksanakan dan menyempurnakan segala program dan projek yang telah dirancangkan. Saya berharap semoga semua warga Kwang Hua akan terus memenuhkan sekolah ini dengan bunga-bunga kejayaan dan saya merakamkan ucapan selamat kepada semua.

Sekian.


GAN CHONG SING

校长献词



首先，我要向此纪念特刊的工委致予万二分的谢意。这特刊内的点点滴滴将永铭我心中。

我深感荣幸，学校以来获得董事、家协理事与校友的信任与鼎力支持，使我能延续光华国民型中学坚持追求卓越的风纪，继续加以巩固，并顺利完成多项任务，的确不胜感激。对于所有的教职员与非教职员，这些年来与我通力合作，使校务更臻完善，谨在此向他们致予深深的谢意。

我也愿于此勉励全体光华的同学，愿你们能继续朝向卓越的学术表现、辉煌的课外活动成果与高尚的品格塑造迈进。因为你们都有非凡的创意与能力，只要获得正确的指导必能成功。

在此校14年的教学岁月与掌校逾三年的历练，让我体会了其中煎熬的挑战、甜美的成果与种种无法言喻的感受。这一切虽丰富了我的阅历，但仍难免有遗憾，因为有一些计划与心愿无法在我的任期内完成。然而，我相信爱护光华的董事、家长、校友、教师、非教职员与莘莘学子将继续维护光华，让光华更辉煌卓越。

谨藉此祝福大家。

顏庄生

顏庄生校长

顏庄生校長

Winstanley Png, Jua



出生地：适耕庄

就读学校		年份
1	育群华小（适耕庄）一至五年级	1959至1963年
2	新中华小（大港）六年级	1964年
3	育群中学（适耕庄）预备班至中三	1965至1968年
4	High School Klang 中四至中六	1969至1972年
5	马大（物理系）	1973至1976年
6	马大教育系（物理/数学）	1977年
就职学校		年份
职份		年份
1	育群中学（适耕庄） Ketua Panitia Sains	1978至1986年
2	ACS Klang 中六物理， 电脑老师	1987至1994年
3	任教育群及ACS期间 雪州排球教练	1978至1994年
4	巴生光华国中 技职科目主任	1994至2000年
5	巴生光华国中 第一副校长	2000至2005年
6	巴生光华国中 校长	2005至2008年



全家福



飞跃在知识的殿堂，
创造明日亮丽的色彩。



E KUAN 學中型民國群育



UNIVERSITY OF
CAMBRIDGE
University Centre



春风化雨，润物细无声
担当心灵的园丁，俯首甘为孺子牛

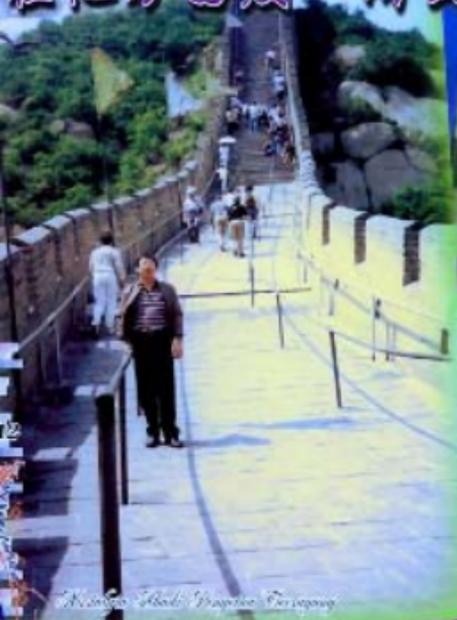
M.J.K. YOKE KUAN 學中型民國群育



Andalpa Abadi Pongpa Ceylanca



偷得浮生半日闲，海阔天空任遨游
在他方国度，闲云野鹤般，悠游自在！



与校长的一席话

Wawancara Bersama Pengetua



受访者： 谢沛生校长



访问者： 黄秀英师



记录/整理： 陈永言师

黄老师： 校长，早。

谢谢校长在百忙中抽空接受我们的访问。

颜校长： 你们早，不用客气。

黄老师： 我们都知道校长将于今年五月十六日荣休，可否请校长谈谈您临退休的心情？

颜校长： 有点患得患失吧！一方面想到即将卸下重担，可以轻松惬意地安排自己的生活；另一方面，想到不能再与同事们并肩工作，又感到有些不舍……

黄老师： 心情挺复杂的哦！对了，您是如何走上教学这条路的？

颜校长： 这可说是受到家庭环境的影响吧！我的母亲是一名教师，我从小在学校宿舍长大，后来两个姐姐先后当了教师，在耳濡目染之下，我也觉得自己挺适合当教师的，于是就走上教学这条路。

黄老师： 原来如此。您从事教育工作已有30年了，那您一定有些教学心得吧？

颜校长： 在教学上，我认为教师应有过人的耐心与爱心，多与学生沟通交流，以了解学生的家庭背景、学习能力，从而帮助学生打好学业基础。此外，教师也要培养学生正确的学习态度，那就是按部就班，脚踏实地地追求学问。

黄老师： 您在光华掌校期间，有遇到什么难题吗？

颜校长： 我感到最棘手的是难于控制部分学生在课外的活动。由于近年来，学校附近的网络咖啡座开了一间又一间，一些学生受不了诱惑而结伴流连于网咖，无心向学。

黄老师： 那校方有采取那些行动来解决这个问题吗？

颜校长： 校方有安排一些纪律老师不定时到那些网咖进行突击检查，以把逃学的学生“捉”回学校。此外，校方也取得警方的合作，警方也经常派警力到这些网络咖啡厅去巡视，以助解决学生逃学的问题。

黄老师： 我想，在掌校期间，校长应该也有一些开心和难忘的事吧？

颜校长： 我感到非常开心的是学校三机构一直以来给予校方莫大的支持与协助，尤其是在解决家长问题方面。此外，老教师们尽心的教学，使到本校的学术水平偏高；学生们在学业成绩、课外活动及品行方面表现良好，也是让我深感欣慰的。说到难忘的事，那要算我跟老师们一起带队参加学术活动比赛了，尤其是去年到怡保参加全国中学生国文式华语辩论比赛时，师生一行人既紧张又兴奋的心情至今历历在目。另外，我与一班老师到胡文怡和双溪大年作教育考察的情景也令我难忘。

黄老师： 您对华光的老师和学生们有何印象？

颜校长： 大致上，本校的老师在教学上都很尽责；学生整体上本质都不错，只要肯努力，都能考到好成绩。只有一小撮学生可能面对一些家庭问题或基础不好而无心向学，基本上，他们都没多大的纪律问题。

黄老师： 请问，您对华光今后的发展有何期盼？

颜校长： 我希望学校三机构能继续协助推动学校的发展；老教师们能保持敬业乐业的工作态度；学生们能再接再厉，努力求上进，并不断充实自己，以便将来能为社会作出贡献，回馈母校。

黄老师： 退休后，您有什么计划？

颜校长： 我会经常带家人去旅行；每天继续作晨运以保持健康，我想，我也会在一些教育中心继续我的教学工作。

黄老师： 最后，我们祝福校长退休后快乐安康，充分享受生活，也欢迎您随时回来探望光华的师生。谢谢您！

颜校长： 谢谢。





丁巳年

2016年7月15日
星期日

光華小學

BANK OF CLASS 76
BANK OF CLASS 76

2016年7月15日
Sun Amount of Thirty Thousand
Kuala Lumpur

30,000.00

光華小學

光華一家亲

光華小學

光華小學

光華一家亲

光華小學



慶祝建校...

小學...

...

...

...



11.2006

校友回國

花城大學參訪團

馬六甲中華總商會

花城大學參訪團

花城大學

SELAMAT MAHA GORRI 2007
KUALA LUMPUR

花城大學參訪團

花城大學參訪團

花城大學

花城大學參訪團

花城大學

花城大學

花城大學參訪團

花城大學

花城大學

花城大學

花城大學



教师节
SELAMAT HARI GURU

BERSAMA RECEPSELAMATI KATE

学术活动成绩让人竖起拇指

Pertandingan Deklamasi Sajak Bahasa Cina Peringkat Daerah Klang
全州及三巴旺区诗歌朗诵比赛



BALAHSA CHINA
IN 30 MENDAKLAMI DAERAH KLANG
PERINGKAT 2017

Pertandingan Matematik Tambahan



Kuis Geografi

Story Telling Competition



8th Law Olympiad organized by
HELP University College — Champion



Pertandingan Kuis Fizik



National Robotics Competition



Academy of Excellence



全国中华国文式辩论比赛



Pertandingan Bahasa Bahasa Cina Ala-Parlimen Peringkat Negeri Selangor/Pertandingan Bahasa Bahasa Cina Ala Parlimen Peringkat Zon Tengah Malaysia/Pertandingan Bahasa Bahasa Cina Ala Parlimen Peringkat Kebangsaan — Johor

Pertandingan Kaligrafi Sekolah-sekolah Menengah Daerah Klang

棋类比赛



课外活动表现令人惊喜连连...

Kursus Kenalanan Pasukit Koperal KRS Peringkat Daerah Klang

Pertandingan Olahraga MSSD Klang



Pertandingan Renang MSSM (SUKMA)



Kejohanan Badminton MSSD Klang



Konvensyen Abadi Angkatan Perang

Pertandingan Perawatan St. Joha Ambulans

Kejohanan Merentas Desa MSSD Klang



Pertandingan Bola Keranjang M338 — Johan



Pertandingan Catur MSSD/MSSM/National Age Group U-18 Chess Competition



2001 2nd PEH Cup International Diabolo And Acrobatic Festival



Pertandingan Ping Pong MSSD Klang



Kejohanan Catur MSSD Klang



Pertembahan Yoyo Cina Terbuka



Kejohanan Taekwondo Ramaja



Pandu Petzi Shiang Yang Open Troop



Pertandingan Tormasi Pancaragam MSSD — Naib Johan

Pertandingan Electricsports Peringkat Kebangsaan 35 Antar (Lanjutan) — Johan



Pertandingan Pertolongan Cemas PRISM



临别叮咛（教职员篇）

SEUNTAL KATA BUAT PENGETUA DARIPADA GURU

来匆匆，去匆匆，
但和善作风永存记忆中。

陈瑞芳

致：颜校长

您的亲和，
让人感到踏实；
您的大量，
让人有勇气重新再来。
教育这条路，
有了您的默默耕耘，
变得满径芳香……

我衷心祝福您，
退休后生活更充实自在，
老当益壮！

彭瑞芳

颜校长：
但愿您经常保持飞扬、
喜悦的心情，
留住生命中绚丽的色彩。
珍重！

水音

退休了！
没有了工作的压力，
生活该是逍遥又自在吧！
祝你健康，快乐
好好享受你的退休生活

張梅

Mr. Gan,

您曾是我的科目主任，
副校长，气功师傅和校长。
您素来为人亲切，平易近人，
没有架子，是大家公认的好好先生。
这让您成为您下属的我在没有压力的情况下进行和完成任务，谢谢您。

愿：生活安康

Lee Miaw Tin

Mr. Gan,

愿您退休后
生活美满！

Pn. Soh Wai Kuen

颜校长：

今生何处不相逢，
今天的握手告别，
必将迎来日后的相聚，
以往日子望您珍惜，
未来的岁月愿您珍重。

李洁

致：顏校長

為了學子，為了教育，您獻
出一顆赤誠的心，不辭勞苦地掌
校。贊美您，勞苦功高！

在此譜一曲心靈的歌，表達
我對您的真誠祝福，祝您榮休順
後享有如詩如畫的日子，平安順
遂，事事如意。

黃香卿師

校長：

離別的日子已近在眼前，
依依不捨的心情漸漸占據
你我心間。

無論如何，沈著的心情升
始釋放，只因我相信，相聚
是緣份，而離別是另一個相聚
的開始。

左珮靈

離別，讓人深覺不捨。

您是如此善解人意，如此仁慈厚道。在光華執教十一年，也認識
十一年。這期間，從沒有過您提高聲量地對學生、對同事。您總是耐心十
足，心平氣和，不管風雲際變，抑或萬事變遷，您總有辦法以一貫淡然的
作风處理。

在您身上，我學會了處變不變，更學會以寬敞的心待人處事，校長
，真心感謝您，也深深祝福您，祈願退休後您仍保持健康的體魄，年輕
的心境迎向每一天。

陳淑芳師

2004年12月XX日

我為了能成功申請回到雲州執教，特到光華要求校長為我寫推荐信以
作支持。那是我首次見到您。當年的您是第一副校長，為我引見校長
，謝謝您！您真好！

2005年11月XX日

我終於成功由吐叻州轉來雲州教書，特到光華報到。那是我再次見到
您，而您已升任為校長，恭喜您，您真棒！

2006年6月2日

我們音樂、戲劇暨舞蹈協會，國語簡稱DMC，可以順利衝出校園，于
巴生福建會館圓滿舉辦“光華50周年”之文娛晚會，意義深長。次日
早上，我們DMC部分會員將到會館處理善後工作。當時九時許，我
意外地見到校長已守候在會館外，今我為其親力親為、舍己為人
之精神而感動，您真偉大！

2007年4月14日

DMC欲舉辦雪隆區第2屆歌唱、舞蹈、戲劇及樂器技藝賽，校長
親自載我到州教育局處理申請批准一事，結果不被批准，只允許由州際
賽改為巴生縣賽，您真辛勤！

2008年4月11日

今夜，小您25載的我为尊敬的校長写下此点滴，希望此頁能让校長
留下永恒的美好回忆……“天下无不散之筵席”，我在此由衷感激
您，更祝愿您永远生活愉快，身体健康与心想事成。

許瑞婷 敬上

Dear Mr. Gan,

It is a blessing to have you as my headmaster, even though it's only for a short period of time. In many ways, I've always respected you, especially your kind and generous nature. Thank you for being a friend to me, too and I believe most of us will miss you and treasure the memories you shared with us. Thank you & God Bless

*Yours truly,
Alanna*

Dear Mr. Gan,

Thank you very much for your help and guidance to me. I will never forget your kindness not only to me, but also to all the staffs in the school.

I'd like to wish you "all the best of luck, happy retirement and may God bless you!"

Shela Svo.

Dear

Mr. Gan,

Wish you forever healthy and young and have a happy and enjoyable retirement

From

Ng Koh Chuan

All of us would like to wish Mr. Gan a prosperous and happy days ahead. Thank you for your guidance. May God Bless You Always.

**Maria, Shela, Prama, Vasanthi, Sukuna
Jacqueline and Iyadurai.**

Dear Mr. Gan,

I see you as a friendly and approachable principal who creates a "Stree free" working environment and who supports and understands his subordinates.

Your strong support for the "Yoyo Cina Club" is greatly appreciated and I wish you a wonderful retirement. May you have happiness and Good Health Always!

Your sincerely, of

Pua Bee Yong

Mr. Gan,

Our beloved principal
On behalf of the
Counselling unit
I would like to
convey our utmost
goatitude for what
you have done for
the school and
understand teenagers
of today.

*Sally
10/10/08*

Tuan: 16 MEI 2008

- * Terima kasih atas dorongan, sumbangan dan pandangan semasa berada di bawah pentadbiran tuan pengetua.
- * Berhenti disini, bukan bermakna noktah kehidupan, tetapi langkah permulaan perjalanan yang masih jauh. Semoga perjalanan yang ditempuhi.

Penuh dengan kerianan, kebahagiaan dan keharmonian. Sehingga ke destinari hidup yang aman abadi.

- * Oleh itu, bukannya berapa lama kita hidup, tetapi apa yang kita lakukan dengan kehidupan kita.
- * Pohon keladi, daun selasih
Mekar kenanga, di hujung taman.
Kalungan budi, junjungan kasih
Mesra kenangan, sepanjang zaman.

*Bahas daripada: Pn. Esah Asiah bt. Sanawi
Pamita Bahasa Melayisa*



Bakti tersemai, Jasamu kan tersanjung

Tuan,
Dalam meniti hari-hari di Kwang Hua bakti dan jasa tuan tidak terkira umpama bintang di langit.

Saban hari kelembutan hati budi Tuan membuakkkan kami rasa amat berbangga berada dalam naungan Tuan.

Tuan,
Walau sejauhmana perjalanan yang bakal tuan lalui di hari-hari mendatang, janganlah sekali-kali tuan lupa akan semua anak buah tuan yang masih setia mendamba ilmu dan pengalaman dari tuan.

Tuan,
Dengan pemergian yang terpaksa ini kami disini dengan besar hati dan tulus ikhlas mendoakan agar tuan akan sentiasa dilimpahi nikmat kebahagiaan akan lebih berjaya di masa hadapan.....



*Nubilan
Dari semua guru
Babasa Melayu Sidang Petang*

*As you retire,
relax and enjoy
whatever makes you happiest.
Treasure the simple things in life.*

Warmest regards,

SK
(SK Lim)

Specially dedicated to the most wonderful principal
I have ever known **Mr. Gan Chong Sing.**

I am most grateful to God to have the opportunity
to serve under your leadership in Kwang Hua School.
Your kindness and love shown to us teachers and
students alike have touched me deeply and it will
be forever etched in my heart.

It is my prayer for you that God will bless you
bountifully with blessings that money cannot buy
in the years to come.

Blessed Birthday and Blessed Retirement !

1 KINGS 3:12

"I will do what you have asked.
I will give you a wise and
discerning heart, so that there
will never have been anyone like you, nor will be."

Ms. Lim Yeow Lee

*Soft spoken, friendly disposition, warm hearted and a
sincere personality, Mr. Gan will leave me with many
pleasant and memorable memories of both a mentor and
a friend.*

*I've known Mr. Gan for more than 15 years. In fact, it
was he who helped fix my very first computer. I can recall
many occasions when he has provided help, assistance
and co-operation in keeping with his kind hearted nature
and calling as a teacher and a true gentleman.*

*I am particularly indebted to Mr. Gan for all the help
he rendered during my risky pregnancy when I had my
blessed twins. He thoughtfully arranged my classes to be
on the same floor so that I wouldn't have to be unduly
strained climbing up and down the stairs. For his act of
kindness, I will be forever grateful.*

*So Happy Retirement Mr. Gan. We are sure to miss
you. After 30 years of service, you are about to begin a
new chapter in your life, one I'm sure will be just as
colourful and meaningful.*

*There is no greater calling than to serve your fellow
men.*

There is no greater satisfaction than to have done it well!
Walter Rutherf

*You have done well. So sit back, relax and enjoy the
fruits of your hard labour.
God bless you.*

Prema Balakrishnan

Those school days of
Telling tales and biting nails
Are gone
But in my mind
They will live on and on

How do you begin
To thank someone
Who has taken you
From Crayons to perfume
It isn't easy but we'll try

If you wanted the sky
We'll write across the sig
With letter ten thousand feet high
To Sir, with love

These words are sang
In tribute to teachers every where
A school is a building
With tomorrow inside
We know not how many
And how much we affect
The lives we touch
Your legacy lives on
In those you taught
And those you led
We thank you, Mr. Gan

Dearest Mr. Gan,

On behalf of the Christian Union, we
would like to thank you for all the moral
support and guidance you had given us
during your tenure as Senior Assistant
(2000 - 2004) and Principal (2005-2008).
Your invaluable advice and suggestions
had helped us on many an occasion and
we are deeply indebted to you. We, the
Christian Union teachers and students,
all went to wish you a very happy 56th
birthday and a blessed retirement. May
God bless you abundantly.

From,
Pn. Tong Hooi Cheng
Pn. Cheach Gaik Ean
Pn. Kong Mei Yit
Pn. Goh Mooi Koon
Pn. Chun Mee Lee
Pn. Teh Lay Loon
All the CU members (2008)



临别叮咛（学生篇）

SEUNTAI KATA BUAT PENDEKUA DARIPADA PELAJAR!

风儿微微吹过，
将我们满满的感恩，
轻抚在您的脸上；
鸟儿轻轻飞过，
将我们满满的祝福，
寄放在您的心中；
云儿悠悠飘过，
将我们满满的思念，
烙印在您的脑里，
敬爱的顾校长，
感谢您为学长团尽心尽力，
感谢您为学长团争取的一切，
感谢您为学长团所有的付出，
承蒙您的厚爱，
我们誓必更加努力，
一定做到最好！

下年组学长团

相见时难别亦难
您的贡献，我们有目共睹，
您的教诲，我们铭记于心，
您的付出，我们感激不尽，
您的离去，我们万分惋惜。
所谓“一日为师，终生为父”
您的精神永驻
永远记住您……

校长，

岁月匆匆，在这即将分别之时，让453祝福您健康长寿，万事如意，四季平安，好景常在。

愿快乐，喜悦，幸福，永远伴随着您，祝您荣休快乐。

453全体同学

加减乘除，
算不完你做出的贡献。
诗歌，诗歌，
颂不完对你的尊敬。
你为知识甘露，
浇开我们理想的花朵。
如今，
您即将荣休，但请相信，
记忆长河永远有您，回忆永远是甜蜜的。
敬爱的校长，
祝您身体健康，
万事如意！

王何雁 (26)

校长：

很感谢您为英语学会修好布告板，也许这对您来说是一件微不足道的小事，可是您的帮助，我将铭记于心。在英语学会的英语周启幕仪式上，虽然我们没有办法使它完美地进行，但是我会记得你的掌声，对于台下沮丧的我是多大的安慰。谢谢你！

刘舒媛 (45/)

因为您的一片爱心的灌溉，一番耕耘的辛劳，才会有桃李的绚丽，稻麦的金黄。您们551同学的谢意化成一束不凋的鲜花，给您退休后的生活带来芬芳。忘不了您和风细雨般的话语，荡涤了我们心灵上的尘垢；忘不了您浩荡东风般的叮咛，鼓起我们前进的勇气。往日，您在我们的心田播下了知识与关怀的种子。今天，方有我们在科研中结出的硕果——校长，这是您的丰收，我们终生感激您！

551同学上

顾容和蔼心地善，
 庄严大方惹人赞。
 生性聪颖古今谈，
 校风良好无人弹。
 长辈风度双模范。
 永留丹青光常留，
 远近驰名华永在。
 怀念母校心坎记，
 念叨教诲中徘徊，
 思的恩情留脑海。

552全班同学

假如我们能搏击蓝天，那是您给了我们腾
 飞的翅膀；假如我们是击浪的勇士，那是
 您给了我们弄潮的力量；假如我们是不灭
 的火炬，那是您给了我们青春的光亮！顾
 校长，在今天我们身上散发的智慧光芒
 里，依然闪烁着您当年点燃的火花！您谆
 谆的教诲，化作我脑中的智慧、胸中的热
 血、及行为的规范。您为图书馆的用心付
 出，我们永不忘怀！

图书馆管理员

在每一个当下变成过去后，
 您的离去是我们最大的损失，
 因为思，
 我们都变好了。
 因为思，
 光华变好了。
 您像棵大树，
 为我们遮风挡雨，
 您像位农夫，
 细心照料每一棵树苗。
 思的恩情，思的教诲，
 我们将铭记于心。
 顾庄生校长，我们都爱思！
 我们答应您，我们会知福，
 并且应允您，我们会惜福，
 同时承诺您，我们会造福，
 最后希望您能快乐幸福！



4/1/学生



致顾庄生校长

人生难免有悲欢离合。顾校长，您即将卸任离开
 光华。一直以来思对本校莘莘学子关爱有加。除了重视
 学子们的学术表现，您也不忘注重学子们的纪律及品德
 修养。相信这点大家都有目共睹。

多情却似总无情
 惟觉暮前笑不成
 脂烛有心还惜别
 替人垂泪到天明

辛勤育桃李，无悔献青春。

虽说大丈夫满怀不舍，但又不得不向您道别。我
 在此惟有代表全体学长团向您致谢。愿您在未来的路上
 得到福神和寿神的眷顾，让您幸福快乐、身体健康。

校长，我们永远等待及欢迎您归来。光华校门
 将永为您敞开！

全体学长团上

冥冥之中早已注定的缘分，
 将校长您带来了光华。
 短短的岁月里，
 您为光华付出了不少，
 您为光华的莘莘学子们，
 争取了最好的一切。
 如今，
 离别在即，
 愿那风儿，
 将我们满满的祝福
 吹入您心中。
 您的精神，
 会与我们同存；
 您的恩惠，
 会深深烙印在我们的心中。

叶嘉欣(2A)

刘文贤(SA1)

5月16日，这属于您荣耀的一天
心里却沁出一丝丝的怅然
光荣与伤感的溶合
世界因此变得矛盾了



我们挽留5月16日
这是您舍不得的回忆
我们牢记5月16日
这是您永恒的日子

5月16日，是您人生的转换点
我们为您对教育的付出
而感到庆幸
我们为光华失去一个教育的灵魂
而感到惋惜

我们用双手紧紧的捧着
捧着那真心的祝福
把祝福献给您
献给多年来拼搏在教育战线的您——

——顾庄生 校长

横眉冷对千夫指
俯首甘为孺子牛

S.A1全体同学

生生不息育英才
庄严不休教学子

二零零八年五月十六日

3A班敬上

Dear Mr. Gan,

You are the best teacher I ever seen.
From a teacher to a principal,
You have been in Kwang Hua for over ten years.
That was such a long period.
Ever since you become the principal of Kwang Hua,
You have made many difference in Kwang Hua.
You are just like a father to Kwang Hua,
Your retirement is our great loss.

Dear Mr. Gan,
You are my Kwang Hua Idol,
I wish for your retirement.
All the best for you,
Hope you be healthy always and 长命百岁。



From: Ron Lim (4A1)

编后语

黄秀美

这不是校讯，也不是校刊，它只是一本小小纪念刊，是华文课程小组献给颜庄生校长荣休的小小献礼。所以，请别要求内容的全面与完整性，只求阅读的人读出我们编委的一番诚意。

从出版到不出版，再从不出版到决定出版，期间并非没有小风雨，然而编委还是努力异中求同，化解心中的芥蒂，让这本纪念刊顺利出版。对于编委们的体谅与合作的精神，我铭记于心。

颜校长掌校期间，我脑海中有两个难以磨灭的画面。掌校第一年，他把一群叛逆的问题学生叫到会议室，当面对他们协商。那天的会议室特别冷，气氛也异常凝重，我只听见颜校长几乎颤抖的声音在飘荡。他要求那群问题学生说出心中话，提出肯让他们努力求学的办法。那一次，我深深明了，一校之长也有必要聆听学生的心声。

另一次，学校因学生滥用网络毁谤校誉的事，颜校长在教师会议上，被老师与舆论施压，他脸颊现红丝，眼眶泛红。那一次，我终于领悟一校之长所承受的压力。

如今，颜校长即将卸下重任，过着属于自己的生活。我愿颜校长荣休后生活美满，享尽天伦之乐。当然落红不是无情物，化作春泥更护花，相信荣休后，颜校长仍心系教育，而光华也永远欢迎颜校长重投怀抱。

谨以此特刊献上我们深挚的祝福。

颜庄生校长荣休特刊编委

黄秀美

谢桂涿

蔡丽娇

邓英兰

陈水音

林凤群

戴秋凤

许琇婷

彭瑞芬

李明山

陈丽宝

黄美美

陈淑芬

黄秀卿

江美月

吴维君

罗丽琴

陈瑞萍

梁嫻容

黄文佩

郑每俐

杜甄妮

陈美玲

郑雅桃

李明珍

留言 Autograf

入德之门
ARCH of SUCCESS

Lucky Arch



